

Báo cáo thường niên năm tài chính 2024-2025



Từ Giám đốc điều hành

Kính gửi các vị đối tác, những người bên vực và ủng hộ không khí trong lành: Thay mặt cho Air Alliance Houston (AAH), tôi vui mừng được đệ trình báo cáo về các hoạt động của chúng tôi trong năm tài chính 24-25.

Đây thực sự là một năm chưa từng có tiền lệ đối với AAH. Chúng tôi đã khởi đầu một cách thuận lợi – nhận được Khoản tài trợ Thay đổi Cộng đồng EPA Track II duy nhất tại Texas để mở rộng chương trình AirMail đặc trưng của mình. Thế rồi, chỉ vài tháng sau, khoản tài trợ của chúng tôi lại trở thành nạn nhân của một phong trào liên bang cố tình chống lại công lý môi trường, bao gồm cả việc thu hồi các biện pháp bảo vệ không khí trong lành quan trọng.

Nhưng chúng tôi không bao giờ chùn bước. Chúng tôi không chỉ vượt qua những thách thức này mà còn vượt lên trên chúng, mạnh mẽ hơn và tập trung hơn với Kế hoạch Chiến lược 5 năm (5-year Strategic Plan) mới để dẫn dắt chúng tôi và năng lực lớn hơn trong đội ngũ của chúng tôi.

Tôi hy vọng quý vị thích đọc về một số thành công của chúng tôi trong báo cáo này - từ việc buộc các tác nhân gây ô nhiễm địa phương phải chịu trách nhiệm thông qua việc giám sát không khí, đến việc tiếp tục vạch trần các giải pháp khí hậu sai lầm, cho đến việc mở rộng phong trào đấu tranh cho công lý môi trường của riêng chúng ta - tất cả những điều này sẽ không thể thành hiện thực nếu không có quý vị.

Với lòng biết ơn,

Jennifer M. Hadayia, MPA
Giám đốc điều hành



Tâm nhìn

Chúng tôi hình dung ra những cộng đồng khỏe mạnh với không khí trong lành mỗi ngày cho tất cả mọi người

Sứ mệnh

Để giảm những tác động đến sức khỏe cộng đồng do ô nhiễm không khí thông qua nghiên cứu, giáo dục và vận động chính sách.

Mục tiêu Chiến lược



Giúp tất cả người dân Houston tin rằng việc cải thiện chất lượng không khí là cấp bách và khả thi.



Đảm bảo các chính sách và quy định bảo vệ hiện hành được tài trợ và thực thi



Xây dựng một phong trào vận động không khí sạch liên thế hệ, liên vùng



Tăng cường năng lực tác động của tổ chức

Everyone has a right to breathe clean air.

ĐỘI NGŨ CỦA CHÚNG TÔI

Alexander Spike | Sr. Climate Outreach Coordinator, Điều phối viên Cấp cao về Tiếp cận Khí hậu
Anthony D'Souza | CAMP Manager, Quản lý CAMP
Brenda Franco | Communications Director, Giám đốc Truyền thông
Carolyn Smith | CAMP Outreach Coordinator, Điều phối viên Tiếp cận CAMP
Dawson Phillips | Research & Policy Coordinator, Điều phối viên Nghiên cứu & Chính sách
Diamond Pham | CAMP Outreach Coordinator, Điều phối viên Tiếp cận CAMP
Fatima Dhasnavis Antonyraj, MS | Development Coordinator, Điều phối viên Phát triển
Genesis Granados, MA | Sr. Manager Environmental Justice, Quản lý Cấp cao về Công lý Môi trường
Ingrid Fenton | Finance & Operations Director, Giám đốc Tài chính & Vận hành
Inyang Uwak, MD, MPH, DrPH | Research & Policy Director, Giám đốc Nghiên cứu & Chính sách
Jennifer Hadayia, MPA | Executive Director, Giám đốc Điều hành
Juan Flores | Director of Programs, Giám đốc Chương trình
Leticia Gutierrez | Government Relations & Community Outreach Director, Giám đốc Quan hệ Chính phủ & Tiếp cận Cộng đồng
Malachi Key | Climate Outreach Coordinator, Điều phối viên Tiếp cận Khí hậu
Reem Tariq, MSEH, PMP | Environmental Justice Outreach Coordinator, Điều phối viên Tiếp cận Công lý Môi trường
Thelisa Lavergne | Climate Programs Manager, Quản lý Chương trình Khí hậu
Trisha Morales | Digital Media Manager, Quản lý Truyền thông Kỹ thuật số

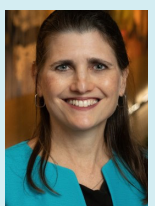
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Mustapha Beydoun, PhD | Presidente
Lucy Randel, MSChE | Vicepresidenta | Retirada
Anna Henry, MBA, CRA | Tesorera | Accenture
Terrence Thorn | Secretaria | JKM Energy
Blythe Allen Mansfield, MD, MPH, FACOEM | Alight/Goldman Sachs
Chelbi Mims | One World Strategy Group
Phyllis Griffin Epps, JD | PGE Consulting
Rosalía Guerrero, MBA, CHWI | Escuela de Salud Pública de UT

ĐẠI SỨ CHẤT LƯỢNG KHÔNG KHÍ (AIR QUALITY AMBASSADORS-AQA)

Jean Vega | Galena Park/Jacinto City
Jennifer Erdely, PhD | Near Northside
Ontario Treadwell | Kashmere Gardens/5th Ward
Sandra Edwards | Kashmere Gardens/5th Ward
Vernita Thomas | Đông Houston/Settegast

Chúng tôi xin gửi lời cảm ơn chân thành đến Tiến sĩ Lauren Manning Salomon, người đã nghỉ hưu khỏi Hội đồng Quản trị năm nay sau nhiều thập kỷ cống hiến. AAH ngày càng lớn mạnh và có sức ảnh hưởng hơn nhờ sự lãnh đạo của bà.



AAH “Theo Số liệu”



Số hộ gia đình tiếp cận qua Airmail

56,519

hộ với 15 loại giấy phép khác nhau



Ý kiến đóng góp hoặc lời chứng tại các cuộc họp và phiên điều trần công khai

21 ý kiến bằng lời nói và

20 ý kiến bằng văn bản



(khoảng 3 ý kiến mỗi tháng)



Số lượng thành viên cộng đồng được đào tạo:

tổng cộng **5,527**



26 sự kiện chúng tôi tổ chức một mình hoặc với các đối tác

Phương tiện truyền thông xã hội

19,765

người theo dõi trên tất cả các nền tảng



Các sản phẩm nghiên cứu được tạo ra:

6

báo cáo mới, cùng với 43 bản tin, blog và Cảnh báo Hành động



Diễn thuyết trước công chúng

93

93 cuộc phỏng vấn trên phương tiện truyền thông và 42 buổi diễn thuyết (khoảng 11 buổi mỗi tháng)



Với trung bình

11.000

lượt hiển thị mỗi tháng

BAN TƯ VẤN CỘNG ĐỒNG (COMMUNITY ADVISORY BOARD- CAB)

Dexter Handy, Lt Colonel USAF Retired |

Trung tâm Houston

Faye Ku | Spring

Indira Zaldivar Torres | Greenspoint

Myrtala Tristan | Đông Bắc Houston

Sandra Salinas | Channelview

Susan Graham | Near Northside

Tina Nguyen | Jersey Village, Alief, and Làng

Thái Xuân (Thai Xuan Village)

Veronica Peña | Quận Fort Bend

HỘI ĐỒNG TƯ VẤN KHOA HỌC (SCIENTIFIC ADVISORY BOARD- SAB)

Brian Reed, MD | University of Houston

College of Medicine

Daniel Cohan, PhD | Rice University

Deborah Banerjee, PhD, MS | Houston Health Department

Lance Hallberg, MS, PhD | University of Texas Medical Branch

Maria Fernandez, PhD | UT Health Science Center at Houston

Meredith Jennings, PhD, CC-P | Houston Advanced Research Center

Natalie Johnson, PhD | Texas A&M University

William Perkison, MD, MPH, FCOEM | UT Health Science Center at Houston

Lý thuyết về sự thay đổi

Cách chúng ta tạo ra sự thay đổi về chất lượng không khí bao gồm ba yếu tố: (1) nghiên cứu, bằng cách đóng góp vào nền tảng khoa học, (2) giáo dục, bằng cách thay đổi nhận thức về chất lượng không khí và những gì cần thiết để bảo vệ nó, và (3) vận động ở mọi cấp độ để cải thiện chính sách và thực tiễn. Dưới đây là một số ví dụ thú vị về cách tiếp cận thay đổi của chúng tôi từ năm tài chính 2024-2025:

Bảng điều khiển CAMP mới trao quyền năng dữ liệu vào tay người dân Houston

AAH tiếp tục vận hành chương trình giám sát không khí cộng đồng (community air monitoring program- CAMP) lớn nhất khu vực, với hơn 50 cảm biến không khí được đặt tại 10 khu dân cư. Năm nay, chúng tôi đã bổ sung thêm mạng lưới mới tại Cloverleaf và Deer Park. Chúng tôi cũng ra mắt bảng điều khiển dữ liệu trực tuyến mới, hiển thị tất cả các màn hình theo thời gian thực, giúp người dân dễ dàng kiểm tra chất lượng không khí. Chúng tôi cũng đã triển khai một chương trình giám sát và lọc không khí mới với các trường mầm non để giúp bảo vệ phổi của những cư dân nhỏ tuổi nhất. Việc trao quyền năng dữ liệu vào tay người dân Houston đã mang lại tác động thực sự. Sau buổi họp báo công bố bảng điều khiển, một nhà máy tái chế kim loại và lâu nay vẫn là tác nhân gây ô nhiễm ở Settegast đã trở nên yên tĩnh hơn, sạch hơn và ít gây ô nhiễm hơn đáng kể.



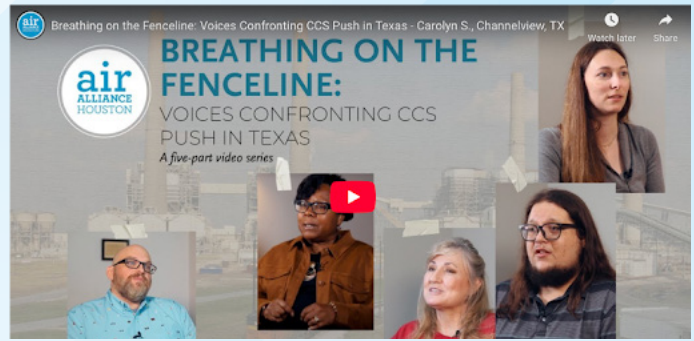
Buổi họp báo CAMP với các đối tác từ Lone Star Legal Aid, Hội đồng Super Neighborhood Councils 49 & 50, Sở Y tế Houston (Houston Health Department) và Thành viên Hội đồng Thành phố Twila Carter (City Council Member Twila Carter)

Kể chuyện bằng hình ảnh làm sáng tỏ tác động của việc thu giữ cacbon trên khắp Texas

Thu giữ và lưu trữ cacbon (Carbon capture and sequestration-CCS) tiếp tục phát triển mạnh mẽ ở Texas, nhưng nhận thức về bản chất thực sự của nó cũng ngày càng tăng, đặc biệt là việc CCS không loại bỏ và lưu trữ carbon từ không khí mà thực sự hỗ trợ ngành công nghiệp nhiên liệu hóa thạch khai thác thêm dầu từ lòng đất. AAH đã sử dụng chuyên môn về truyền thông kỹ thuật số của mình để thực hiện một dự án kể chuyện bằng hình ảnh kéo dài một năm, gồm năm phần, với sự tham gia của cư dân dọc theo các đường ống CCS ở Texas. Họ đã chia sẻ tầm nhìn mạnh mẽ về một tương lai tươi sáng hơn, bền vững hơn mà không cần các giải pháp khí hậu giả tạo. Bạn có thể xem cả năm video trên kênh YouTube của chúng tôi ngay bây giờ tại @airalliancehou.

Ngày Vận động Công lý Môi trường lần thứ Ba (Third Environmental Justice Advocacy Day) đã truyền cảm hứng cho những thắng lợi trong hoạt động lập pháp

Kỳ họp Lập pháp Texas lần thứ 89 đã khai mạc vào tháng 1 năm 2025, và AAH cũng vậy, huy động những người ủng hộ không khí sạch trên toàn tiểu bang. Các ưu tiên của chúng tôi trong kỳ họp bao gồm giao thông bền vững, hạn chế ô nhiễm bê tông và ngăn ngừa phơi nhiễm hóa chất. Vào ngày 6 tháng 4, chúng tôi đã đưa hơn 100 người dân Houston đến Austin để gặp gỡ các viên chức dân cử của họ - một nỗ lực hợp tác của 12 đối tác. Hoạt động vận động này đã mang lại những thành công đáng kể, bao gồm việc tăng ngân sách cho các thiết bị giám sát không khí theo quy định tại các quận có mức độ ô nhiễm hạt bụi cao và một dự luật mang tính bước ngoặt, tăng tần suất đánh giá tác động sức khỏe đối với các trạm trộn bê tông. Công việc của chúng tôi về giấy phép không khí tại địa phương cũng đã tạo ra những thay đổi tích cực. Thông qua chương trình phản đối giấy phép AirMail, chúng tôi đã thông báo đến hơn 56.000 hộ gia đình về quyền được biết và cơ hội đóng góp ý kiến của họ. Kết quả là hai cơ sở mới liên quan đến bê tông hiện đang bị tạm dừng.



Chuỗi video gồm năm phần của chúng tôi đề cao các tiếng nói cộng đồng từ Corpus Christi đến Cheek, TX khi họ phản ánh về giải pháp sai lầm của CCS



Các nhà vận động từ Houston đã tham dự "Ngày Vận động EJ" (EJ Advocacy Day) cùng với AAH, các đối tác và các viên chức dân cử. Ảnh bên phải với Dân biểu Suleman Lalani và Christina Morales.

Kế hoạch chiến lược 5 năm mới của AAH (2025-2030)

Năm tài chính 2024-2025 đánh dấu sự kết thúc của kế hoạch chiến lược hiện tại của cơ quan chúng tôi. Vì vậy, bên cạnh công tác vận động, AAH cũng đã hoàn thành quy trình lập kế hoạch chiến lược toàn diện và cân nhắc kỹ lưỡng trong năm nay. Với sự hỗ trợ của công ty chiến lược địa phương Working Partner, chúng tôi đã tổ chức nhiều buổi tiếp thu ý kiến đóng góp với các thành viên cộng đồng và các bên liên quan, phân tích dữ liệu và xu hướng, thực hiện phân tích SWOT về điểm mạnh và thách thức của AAH, đồng thời xây dựng một lộ trình mới đầy thú vị để đạt được nhiều tiến bộ hơn nữa trong tầm nhìn của chúng tôi:

- MỤC TIÊU 1: Tạo ra một chiến dịch truyền thông công cộng rộng rãi, giúp mọi người hiểu rõ hơn về chất lượng không khí của Houston, để họ tin rằng việc cải thiện chất lượng không khí vừa cấp bách vừa khả thi.
- MỤC TIÊU 2: Thông qua các quan hệ đối tác chiến lược và hoạt động tiếp cận, mở rộng sự tham gia của cộng đồng AAH vào việc xây dựng một phong trào liên thế hệ, xuyên khu vực của những người ủng hộ và vận động về chất lượng không khí.
- MỤC TIÊU 3: Dựa vào các mối quan hệ, quy định và yêu cầu

- hiện có ở mọi cấp chính quyền để đảm bảo rằng các chính sách và quy định bảo vệ không khí hiện hành được tài trợ và thực thi.
- MỤC TIÊU 4: Tăng cường năng lực tác động của tổ chức bằng cách tăng ngân sách và nhân viên.

"Công việc cải thiện chất lượng không khí tại Houston là cấp bách và phức tạp. Để đạt được tầm nhìn của chúng tôi về không khí sạch mỗi ngày cho tất cả mọi người, AAH sẽ thực hiện một phương pháp vận động chiến lược nhằm xây dựng một phong trào liên thế hệ, liên vùng... nhằm cải thiện sức khỏe thông qua việc cải thiện chất lượng không khí."

– Kế hoạch Chiến lược AAH 2025-2030

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

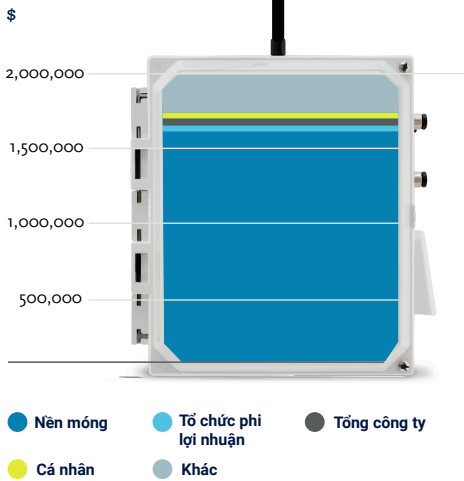
CÁC NHÀ TÀI TRỢ CHÍNH (TỔNG CỘNG HƠN 100.000 ĐÔ LA) CHO NĂM TÀI CHÍNH 2024-2025

Beyond Petrochemicals
Erol Foundation
Hive Fund for Climate and Gender Justice
Jacob and Terese Hershey Foundation
John D. and Catherine T. MacArthur Foundation
Pisces Foundation
U.S. Department of Energy

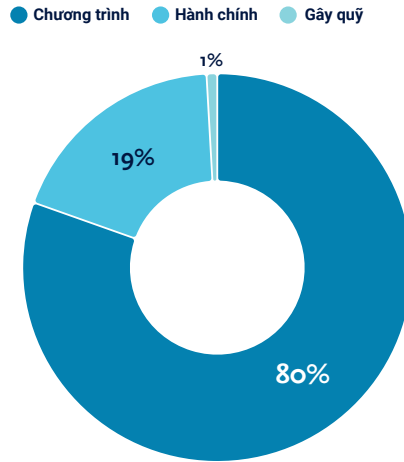
HÃY HỖ TRỢ CÔNG VIỆC CỦA CHÚNG TÔI

- QUYÊN GÓP thông qua trang web của chúng tôi hoặc gửi tiền qua PayPal tới: ingrid@airalliancehouston.org

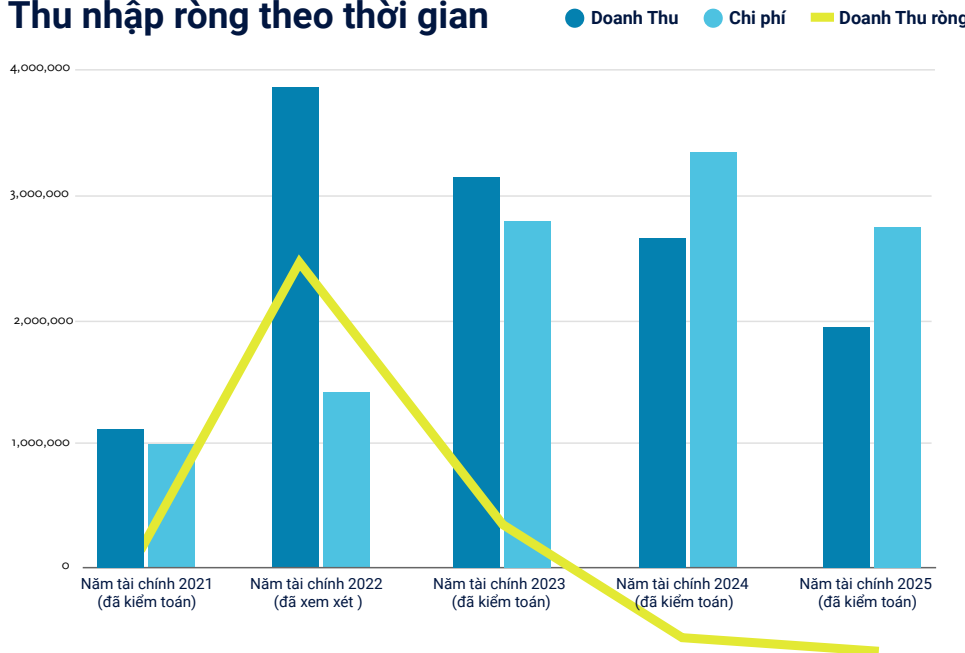
Thu nhập (Năm tài chính 2024-2025)



Chi phí (năm tài chính 2024-2025)



Thu nhập ròng theo thời gian



- Séc có thể được gửi đến:
Air Alliance Houston
2520 Caroline Street Suite 100
Houston, TX 77004
- Hãy giới thiệu chúng tôi với Quỹ Hỗ trợ Tài chính (DAF) của bạn bằng Mã số thuế: 76-0461030.
- Để biết thêm nhiều cách hỗ trợ và hành động vì không khí trong lành, vui lòng truy cập: AirAllianceHouston.org/Act-Now

Biểu đồ chi phí phản ánh dữ liệu từ phân tích chức năng chi phí trong báo cáo tài chính đã kiểm toán của AAH FY24-25. Doanh thu vượt trội trong một năm tài chính phản ánh các khoản tài trợ/quà tặng đã nhận đầy đủ và dự kiến chi tiêu trong năm tài chính sau này, bởi vậy dẫn đến doanh thu ròng âm. Mọi thắc mắc cụ thể về báo cáo này xin vui lòng gửi đến info@airalliancehouston.org. AAH không chia sẻ thông tin về từng nhà tài trợ.

VÒNG TRÒN BỀN VỮNG AAH (AAH SUSTAINER CIRCLE)

Năm nay, chúng tôi vinh danh 2025 nhà hảo tâm thường xuyên, những cá nhân đã đóng góp cho AAH trong nhiều năm qua. Xin chân thành cảm ơn sự cam kết lâu dài của quý vị đối với sứ mệnh của chúng tôi: Caitlin Ferrell, Ryan Gorczycki, Frederick Lazare, Virginia Lynn, và Camila Sandoval.